

# Ceuta saluda a García - Valiño

## EL FARO

DIARIO DE INFORMACION GENERAL

Año XVIII. - Número 4.812

Precio: 70 céntimos

CEUTA, SABADO 4 DE AGOSTO DE 1951

Dirección, Redacción, Administración y Talleres. Millán Astray. núm 7—Teléfono 7-9-9

Mañana publicará este diario una fotografía de S. E. el Jefe del Estado, dedicada a la ciudad de Ceuta, con motivo del III Centenario de la Exaltación de la Santísima Virgen de Africa, Patrona de Ceuta

### Ayuntamiento de Ceuta ALCALDIA

¡CEUTIES!:

En el día de hoy y hora de las 20 (ocho tarde), hará su entrada oficial en nuestra Ciudad el Excmo. Sr. Alto Comisario de España en Marruecos y Gobernador General de las Plazas de Soberanía, Teniente General D. Rafael García-Valiño.

De todos es bien conocido el interés que desde el primer día de su actuación ha demostrado en favor de Ceuta nuestro insigne Gobernador General, interés ya plasmado en hechos indudables que nos ponen en el camino de nuestro anhelado resurgir.

La Ciudad de Ceuta, siempre noble, con su tradicional hidalguía, sabrá demostrar dentro de unas horas, al recibir al glorioso General García-Valiño, que aprecia en todo su valor los desvelos de tan precioso gobernante en favor nuestro, y para ello deberá acudir en masa, sin distinción de clases, a recibirle desde la calle Independencia por la del Generalísimo Franco, a la Plaza de Nuestra Sra. de Africa, rindiéndole el tributo de nuestro cariño y de nuestra gratitud a lo que es justo acreedor.

Acudid, pues a recibirle en unión de nuestras Autoridades Civiles, Militares, Eclesiásticas y Comisiones representativas, a la entrada del Santuario de Nuestra Sra. de Africa; acompañándole a la solemne y tradicional Salve a nuestra excelsa Patrona. Posteriormente y recorriendo las calles del Generalísimo Franco, José A. Primo de Rivera, Camoens, Falange Española, Alcázar de Toledo, D. Juan I de Portugal y Glorietta del Comandante Ayuso, marchará al Parque Municipal de San Amaro donde presidirá el Pregón con que se inician nuestros festejos.

A las 10'15 horas del día de mañana tendrá lugar la solemne y tradicional ofrenda del Bastón de Mando a nuestra amada Virgen, nuevo motivo espiritual de su unión con nosotros. Terminada la función religiosa, S. E. presidirá en el Palacio Municipal la recepción Cívico-Militar que se celebrará a las doce horas, terminada la cual y desde el balcón principal de las Casas Consistoriales S. E. dirigirá la palabra al pueblo.

¡¡CEUTIES!! una vez más debemos demostrar nuestra gratitud, patrimonio de pueblos nobles, a quien tanto se preocupa y lucha por nuestro bienestar, acompañándole a todos los actos reseñados.

Así lo espera vuestro Alcalde,

VICENTE GARCIA ARRAZOLA

Esta tarde, a las 20 horas, hará su entrada oficial en la ciudad S. E. el Alto Comisario y gobernador general de las Plazas de Soberanía, teniente general **García - Valiño**

S. E. llega acompañado de su distinguida esposa. - La ciudad vibra de entusiasmo

S. E. el Alto Comisario, teniente general García-Valiño, hace esta tarde su entrada oficial en Ceuta. No es preciso hacer resaltar la trascendencia que este acto supone para nuestra ciudad, porque está en el ánimo de todos. Nuestro gobernador general, sencillamente, viene para recibir, con el homenaje que le debemos, la proclamación que su jerarquía merece.

Mañana domingo, publicará este diario un número especial y extraordinario, dedicado a conmemorar la grata festividad de la Santísima Virgen de Africa, en su tercer centenario como Patrona de Ceuta.

\*\*\*

Información exclusiva de nuestros corresponsales en las distintas capitales del mundo con los problemas más acuciantes que dominan al mundo.

\*\*\*

Selectas colaboraciones de prestigiosas firmas.

\*\*\*

Interesantísima información deportiva.

\*\*\*

48 páginas. 1,30 ptas.

Todo Ceuta, anáimemente, manifiesta hoy su júbilo por el acontecimiento. Sin distinción de clases, porque en Ceuta no hay más que una sola alma ceuti, la ciudad se desbordará por la tarde para dar la bienvenida al teniente general García-Valiño. Hay que hacer honor a la historia de nuestro pueblo, a su estilo hidalgo, y ha de vibrar, como tantas veces, el entusiasmo patriótico aquí arraigado, al servicio de España y, de su más alto representante, con cariñoso respeto y gran afecto.

A las 20 horas —conforme al programa anunciado— hará su entrada solemne en la ciudad el teniente general García-Valiño, siendo recibido oficialmente por las autoridades y representaciones. Seguidamente, el Alto Comisario, acompañado de su ilustre esposa, se dirigirá al Santuario de Santa María de Africa, donde se celebrará una Salve y a continuación le será impuesta al teniente general García-Valiño la Medalla de Nuestra Señora de Africa y su esposa recibirá el título de Camarista Mayor de dicha cofradía.

Terminados estos actos religiosos, en los jardines de San Amaro comenzará la parte cívica de las fiestas de Ceuta. El pregón de la ciudad será dicho por el director de la Biblioteca Nacional, Ilmo. señor don Luis Morales Oliver, (Pasa a la página 5.)

**El Caudillo y su esposa salieron de Madrid**

...noche llegaron a Burgos, donde pernoctaron

(Información pág. 5)

¿Acierta o no acierta?

Truman en un gesto característico, lanzando una Pelota de "basebol". El triptico demuestra el buen humor del presidente, no obstante, los problemas que le afectan. Estamos seguros de que acertará... en el juego de pelota.



# CEUTA AL DIA

## UN RETRATO DE S. E. EL ALTO COMISARIO

En el día de ayer, el ilustre Sr. alcalde, acompañado de los señores Cutillas y Rigau, estuvo visitando el estudio del pintor Sr. Martín Ocaña, donde este artista elabora un espiéndido retrato de S. E. el Alto Comisario, teniente General García-Valiño, por encargo del Ayuntamiento.

El Sr. García Arrazola y acompañantes salieron satisfechos de la obra que realiza el Sr. Martín Ocaña, al que por anticipado felicitaron.

### BODA

En la tarde de ayer, y en la iglesia de los Remedios, contrajeron matrimonio don Ricardo Luna Guerrero y la señorita Antonia Peralta García.

Fueron apadrinados por don Agustín Meléndez Ponce y doña Ana Luna Guerrero, hermana de la desposada.

Después de la ceremonia, los numerosos invitados fueron desahogados espléndidamente.

### EL "CORFU"

Permaneció ayer algunas horas en nuestro puerto el magnífico trasatlántico de 14.283 toneladas, "Corfu", que llegó procedente de Hong-Kong, vía Port Said.

A bordo de la citada nave venían 397 pasajeros.

Alrededor de las catorce horas abandonó el "Corfu" nuestro puerto, rumbo a Londres.

## Vida religiosa

### SANTORAL DEL DIA

4 de agosto, sábado. Santos Domingo de Guzmán, fundador; Aristarco, Eufonio, Agustín, obispos; Perpetua, Tertuliano, presbítero; Eusebio, Protasio, mártires. Misa de Santo Domingo. Ornamentos blancos.

### SANTO DOMINGO DE GUZMAN

Nació este glorioso Patriarca en Calahorra. Estudió en Palencia y fué canónigo de Burgo de Osma. Luchó denodadamente contra la herejía de los albigenses y fundó la gloriosa Orden de Predicadores, que ha dado a la Iglesia 11 santos y 4 santas, 269 beatos, 24 beatas, con muchos mártires. Instituyó la devoción del Santísimo Rosario, en honor de la Virgen María. Fué su muerte el día 6 de agosto de 1221.

### ADORACION NOCTURNA

Esta noche, a las 11, celebrará la Sección Adoradora Nocturna, la Vigilia general en honor de la titular de la misma y de su turno tercero, la Santísima Virgen de África, en su Santuario.

A las cinco de la mañana se dice la misa, que será cantada y se podrá en ella recibir la Sagrada Comunión.

Mañana domingo todos los adoradores deberán asistir a la solemnisima procesión de nuestra Excelsa Patrona, para lo que acudirán a la iglesia de África, a las 7 y 30 de la tarde, agrupándose ante el altar de la Virgen del Pilar de la referida iglesia, ostentando el distintivo de la Obra.

### LOS CULTOS DE HOY EN HONOR DE LA PATRONA

A las 8 y 30, misa de Comunión general, oficiada por el

ilustrísimo señor Vicario general.

A las 19, el ilustrísimo Cabildo Catedral, cantará solemnes Visperas, ante el altar de la Patrona.

A las 20 y 15, solemnisima Salve, que se dedican a la Santísima Virgen, los Cabildos Catedral y Municipal, con asistencia de SS. EE. los señores de García-Valiño. Antes de cantarse la Salve, les impondrán las medallas de las Asociaciones de Santa María de África y también al ilustrísimo señor alcalde.

### PARROQUIA DE SAN JUAN DE DIOS (VILLA JOVITA)

La Santa Misa tendrá lugar mañana domingo, festividad de la Santísima Virgen de África, a las OCHO Y TREINTA horas en vez de a las nueve como se viene celebrando.

### 1. DE SAN FRANCISCO

Mañana, primer domingo de mes, la Asociación de Hijas de María, celebra la misa de Comunión general a las 9.

Al mismo tiempo se ruega asistan a la procesión de la Virgen de África con la medalla.

## SINTONICE RADIO

### África - Tánger

La emisora de los grandes éxitos musicales, los más selectos programas del oyente y para el oyente.

Para peticiones de discos y publicidad diríjanse a su Delegación en

### CEUTA

Espíritu Santo, 2 pral.

CLARETE «FINO MADRID» y FINO «JIMENEZ VARELA»

## Bar Casi

ALMACEN DE VIVERES

# El jurado dictamina en el Primer concurso literario de EL FARO

Los trabajos presentados no cumplen el fin perseguido

Queda sin adjudicar el premio de 1.000 pesetas con que estaba dotado el concurso

He aquí el texto de la resolución dictada por el Jurado o Tribunal encargado de dictaminar sobre los trabajos presentados en el I Concurso Literario de EL FARO:

"En la ciudad de Ceuta, a tres de agosto de mil novecientos cincuenta y uno, reunidos en calidad de miembros del Tribunal que ha de dictaminar sobre los artículos literarios presentados en el I Concurso de tal índole, abierto por el diario EL FARO, los señores que al final se indican, después de un detenido examen de los trabajos presentados, estiman que, aun cuando algunos de ellos, especialmente el titulado "Ese fino silencio de Ceuta", de don Francisco Gómez de Travedo, son dignos de mención, no obstante, no reúnen la finalidad perseguida en este Concurso Literario, por lo que este Tribunal no hace adjudicación del premio de MIL PESETAS con que estaba dotado el Concurso. Firmado: Vicente García Arrazola, Guillermo Guastavino, Candido Leria.—Rubricado.

## Doctor Zurita Susino

Bacteriólogo por oposición del Dispensario oficial antivenéreo

Diplomado en el INSTITUTO NACIONAL DE HEMATOLOGIA

Laboratorio de análisis Transfusión de sangre y plasma.

### VENEREO, SIFILIS

P. de Rivera, 1.

Teléfono, 488



## F. E. T. y de las J. O. N. S. Auxilio Social

### EMBLEMA. "LEON"

El domingo, día 5, se celebrará la primera cuestación del mes actual, se recordará a los dueños de los locales afectados por la disposición sobre cuestaciones, la obligación que tienen de proveerse de los emblemas que les han sido asignados, pudiendo pasar a retirarlos por esta Delegación Provincial de "AUXILIO SOCIAL" durante todo el sábado y domingo día 5, de 9 a 2 de la tarde.

Por Dios, España y su Revolución Nacional - Sindicalista.

Ceuta, 3 de agosto de 1951.

Saludo a Franco. ¡Arriba España!

## Restaurante "La Terraza"

Exquisitas raciones con un buen vino y rica cerveza de barril.

Se sirven cubiertos completos por 15'00 pesetas

# PIDA CERVEZA NEGRA BOCK DAMM (Botellines)

## APOLO CINEMA

HOY, DESDE LAS CINCO Metro Goldwyn Mayer presenta a

SPENCER TRACY en

## EDISON HOMBRE

con Rita Johnson

## TERRAZA APOLO

DESDE LAS 9.30

## EDISON HOMBRE

## Cine ASTORIA

JADU

Temporada de verano Hoy, desde las 5. Filmófono presenta a Enrique Guitart y Alicia P. Lucios en la gran producción nacional

## SEÑORA IGNORADA

Próximamente:

El capitán malacara

Vendo casa llave en mano BUENAS CONDICIONES

Razón Lechería Lara JADU

## Programas

### TERRAZA

9 30 y 11 30

James Stewart y Simone Simón en la inmortal película 20th Century Fox

### EL SEPTIMO CIELO

\*\*\*\*\*

## CERVANTES

DESDE LAS CINCO Suevia Films presenta una verdadera superproducción española

## TEATRO APOLO

de Rafael Gil con Jorge Negrete y María de los Angeles Morales Morales ¡El mejor homenaje a nuestra música...!

## para Hoy

### ESTADIO

9 30 y 11 30 La película más cómica de

## LUIS SANDRINI DON JUAN TENORIO

¡Risa al por mayor!

\*\*\*\*\*

# Ayuntamiento de Ceuta

## ALCALDIA

Los solemnes actos que Ceuta ha de celebrar en honor de su Patrona, la Santísima Virgen de África, conjuntados con la presencia de S. E. el Alto Comisario de España en Marruecos y Gobernador General de las Plazas de Soberanía y distinguida esposa, hace que lo que otros años ha sido simple norma general, se convierta éste en un especialísimo objeto de interés, cariño y cuidado por parte de los ceutíes, para que todos sea-

mos contribuyentes y factores indispensables del esfuerzo común, encaminado a lograr el máximo esplendor de estos días, que han de ser inolvidables.

En su virtud, confiado en el espíritu ciudadano que siempre demostró esta ciudad, cuya representación hoy más que nunca me honro en ostentar, a sus moradores,

**INVITO**  
1.º) A que se engalanen todos los balcones y ventanas de la ciudad con colgaduras

de los colores nacionales y, en su defecto, con otras prendas adecuadas, muy especialmente aquellos correspondientes a edificios de las calles y plazas que se indican: Avenida General Sanjurjo, San Juan de Dios, Generalísimo Franco, Plaza de África, José Antonio Primo de Rivera, Falange Española, Don Juan I de Portugal, Carretera de San Amaro, Calvo Sotelo y 18 de Julio.

Muy encarecidamente encomiendo a todos que atiendan esta invitación antes de las 15 horas de este mismo día, pues encargo a los agentes de mi Autoridad la visita domiciliaria de aquellas casas que desde la hora dicha carezcan sus huecos del adorno expresado.

Obligatoriamente permanecerán expuestas hasta el próximo día 6 y voluntariamente hasta el final de los festejos.  
2.º) Que escrupulosamente se observen las siguientes prescripciones en cuanto al tráfico rodado:

**Día 4**

**LLEGADA DE S. E.**—Se interrumpirá el tráfico desde las 19 hasta las 21 horas por las calles Independencia, General Sanjurjo, San Juan de Dios, General Franco y Edrisis. Los coches de Autoridad

y Comisiones aparcarán en la calle Edrisis, hacia el fuentecillo del Cristo, sin estacionarse en éste, continuando el aparcamiento en la Avenida de González Tablas.

La circulación seguirá cordada desde el fuentecillo del Cristo hasta San Amaro, siguiendo las calles José Antonio Primo de Rivera y Falange Española, hasta que S. E. hayan llegado a San Amaro, donde tienen prevista su llegada para las 21.15.

Al regreso de la comitiva, por la calle Calvo Sotelo, se observará la misma norma.

**DÍA 5**

Los agentes de mi Autoridad regularán el tráfico rodado para el acceso, aparcamiento y regreso de vehículos de la Plaza de Toros.

Se suspenderá la circulación en el itinerario que ha de seguir la Procesión de Nuestra Señora y Patrona.

**ACCESO AL FERIA**

**TODOS LOS DIAS.**—Desde

las 20 horas sólo tendrán acceso al Ferial, por el Muelle de España y Paseo de las Palmeras, los autobuses del servicio público de viajeros. Todos los demás vehículos lo ha-

rán siguiendo la carretera de la Hípica.

En cuanto al regreso lo harán: los aludidos autobuses por el recorrido siguiente: Paseo de las Palmeras, Carretera de la Hípica, Avenida España, continuando el recorrido normal hasta sus paradas; pero los vehículos ligeros entrarán por el nuevo acceso a través del Angulo siguiendo la calle Independencia, a su destino.

**NOTA.**—Durante los días 4 al 12 y desde las 20 horas, queda terminantemente prohibido el estacionamiento de vehículos de cualquier clase en las calles Generalísimo Franco, José Antonio Primo de Rivera y 18 de Julio, pudiendo aparcar en el Paseo de Colón y en la calle Méndez Núñez.

**OTRA.**—Para facilidad del público que desee asistir al acto del Pregón de la Feria, a celebrar en San Amaro, se montará un servicio de autobuses con salida del Jardín de San Sebastian y tarifa de cincuenta céntimos por persona.

Ceuta, 4 de agosto de 1951.  
El Alcalde,  
Vicente García Arrazola.

### Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Ceuta

Hoy sábado, a las 8 de la tarde, hará su entrada oficial en Ceuta, el Excmo. Sr. Alto Comisario, Gobernador General de las Plazas de Soberanía, Teniente General don Rafael García-Valiño y Mar cén.

No sólo por tratarse del más alto representante del Estado Español en estos territorios, sino por su probado amor a Ceuta y por el decidido interés que viene poniendo para lograr la recuperación de nuestra economía, debe rendirle el Comercio y la Industria de esta Plaza española el tributo de su afecto y respeto, demostrándole con la unánime presencia en su recibimiento y durante su estancia en Ceuta, que las clases mercantiles le siguen y le prestan su colaboración en la magna obra que ha emprendido.

Por eso esta Cámara Oficial, con conocimiento de la Delegación Gubernativa y autorización de la de Trabajo, queriendo sumarse al recibimiento a S. E., y con el fin de facilitar la asistencia al mismo de los Sres. Comerciantes, Industriales y Náuticos de la Ciudad, así como de sus dependientes y obreros, ruega el cierre de los establecimientos a las 7 de la tarde, sin que sean recuperables las horas no trabajadas, y encarece el exorno de las puertas y escaparates con banderas y colgaduras, en señal de homenaje a Su Excelencia.

Ceuta, 4 de Agosto de 1951.

EL PRESIDENTE, Acctl.  
Luis Delgado Brackenbury.

### Delegación de Sindicatos CEUTA

Hoy, día 4, hará su entrada oficial en Ceuta el excelentísimo Sr. Alto Comisario de España en Marruecos y Gobernador General de las Plazas de Soberanía. Dicho acto tendrá lugar en la plaza de África a las ocho de la tarde aproximadamente.

Esta Delegación Sindical se complace en invitar al mismo a todas las empresas y productores de la localidad, esperando acudir todos sin excepción y con prueba, una vez más, del alto espíritu que les anima, tributando un gran recibimiento a nuestra primera autoridad que tantos favores muestra por el resurgir de nuestra ciudad.

Asimismo, el día 5, festividad de Nuestra Señora la Virgen de África, Patrona de Ceuta, tendrá lugar, en el salón del Trono del Palacio Municipal, una solemne recepción, que presidirá Su Excelencia, inmediatamente después de terminada la solemne función religiosa a nuestra Excelsa Patrona, es decir, a las doce de la mañana aproximadamente, debiendo acudir todos a la Plaza de África para ofrecerle el más sincero homenaje de adhesión y agradecimiento.

Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista.

Ceuta, 4 de agosto de 1951.  
EL DELEGADO SINDICAL,

### Los problemas de Oriente Medio

EE. UU. no están de acuerdo con la propuesta británica sobre el mando en aquella región

Washington 3.—Estados Unidos—dice la United Press—no están de acuerdo con la propuesta británica de que se establezca el mando del Oriente Medio antes de que otros países se sumen al Pacto Atlántico.

Al parecer, Turquía ha expresado su deseo de entrar en dicho Pacto antes de que sea designado el referido mando.—Efe.

**EL ORIENTE MEDIO TROPIEZA CON GRAVES DIFICULTADES**

Ginebra 3.—El delegado persa en el Consejo Social y Económico ha manifestado que los países del Oriente Medio tropiezan con graves dificultades en su desenvolvimiento económico, a causa de su posición geográfica. Agregó que como esta región es de gran importancia estratégica, algunas grandes potencias desearon aprovecharse de ello en el pasado.

En lugar de cooperar con los gobiernos ayudándoles a movilizar sus recursos—dijo—en el orden de la paz y la seguridad—obstaculizan normalmente este desarrollo. No obstante en la vida de cada país hay siempre un momento en el que la conciencia social alcanza una etapa en la que el pueblo no tolera la injusticia social y los pueblos del Oriente Medio han llegado ya a esa etapa.—Efe.

### Esta mañana a las 11 se verificará en nuestra Administración el sorteo del Gran Concurso de la Casa Sancho

Los agraciados con los premios deberán retirarlos a las doce de la noche del lunes en el local instalado por la acreditada Bodega en el Real de la Feria. Es realmente impresionante el número de boletos recibidos

En nuestras oficinas, sitas en Millán Astray, 7, se verificará en el día de hoy, a las 11 de la mañana, el sorteo de premios del Gran Concurso organizado por BODEGAS SANCHO, DEL PUERTO DE SANTA MARÍA.

Los agraciados con los premios deberán pasarse a retirarlos el próximo lunes a las doce de la noche en el local instalado por Bodegas Sancho del Puerto de Santa María en el Real de la Feria, donde la acreditada casa de vinos, obsequiará, además, a los agraciados a una copa de vino español.

# Durante la Feria... refrésquese con Fruchampañ, Gaseosas, Naranja, Cerveza Damm... Productos Weil

Publiceuta

## DEPORTES



### Bernardo Ruiz ratifica su gran clase frente a los ases del "tour"

En las dos pruebas celebradas se clasificó quinto y noveno

Bernardo Ruiz se clasificó también el quinto en la segunda carrera ganada al sprint por Deledda.

En la clasificación general, el corredor español ocupó el noveno lugar, siendo el primero para el belga Stan Ockers, y el segundo para el francés Geminiani.—Alfil.

Paris, 3. (Urgente).—El corredor ciclista español Bernardo Ruiz se ha clasificado en noveno lugar en el segundo acontecimiento deportivo celebrado en el Parque de los Príncipes—"El Gran Prix Du Tour de France"—, carrera de 40 kilómetros.

Ruiz ocupa igualmente el noveno lugar en la clasificación general, en la que el primer puesto lo ocupa el francés Louis Bobet, y el segundo el ganador de la Vuelta, Ugo Koblet.—Alfil.

Paris, 3. (Urgente).—El corredor ciclista Bernardo Ruiz se ha clasificado hoy en su actuación del Parque de los Príncipes, en la prueba Omnium individual, en quinto lugar, en competida lucha con los mejores corredores que han intervenido en la pasada Vuelta Ciclista a Francia.—Alfil.

Paris, 3. (Urgente).—Más de 8.000 espectadores han contemplado cómo el español Bernardo Ruiz conseguía impresionantemente el quinto puesto en la primera carrera eliminatoria celebrada en el Parque de los Príncipes, que fué ganada por el francés Acolphe Deledda.

Exquisito refresco de  
**NARANJA**  
PRODUCTO WEIL

Exquisito refresco de  
**NARANJA**  
PRODUCTO WEIL

### ¡DOLAR! ¡¡DOLAR!! ¡¡DOLAR!!

¿Qué es DOLAR? Es la publicación del hombre de negocios, con la cual D. J. Luis de Castro Vázquez de Prada, director de "Agencia Castilla" (Santa Cruz de Mercenado, 24, Madrid), obsequia a clientes, favorecedores y amigos. Millares de valiosos testimonios, de la mayor heterogeneidad, hablan así acerca de DOLAR:

"Los mayores elogios de esta publicación los oigo a diario a cuantos extranjeros visitan nuestras oficinas". (D. José B. Carrascal, director de Viajes Iler, Madrid).

"Permitámonos transcribir algunas de las enseñanzas de DOLAR, mientras estudiamos su reproducción total para este país". (Director de la revista Mexicana de Seguros).

"Con esa expresión muy en boga, te diré que DOLAR es la explosión a chorro de manantiales de enseñanzas para todo hombre de negocios". (Domingo Maroto, exportador de vinos y fabricante de jabón, Valdepeñas).

"DOLAR es útil a todos e imprescindible para cuantos se dediquen a la industria o el comercio". (D. Juan Carrión, director de la fábrica de carbones eléctricos Méstoles, S. A.).

"Por su sencillez, por su amenidad, porque no tiene desperdicio, DOLAR será la revista que leerán todos". (Don Conrado Campos, jefe de las oficinas en Madrid de Sistemas de Control).

"Para nosotros es imprescindible. Sus magníficas ideas nos son muy beneficiosas. Aquí DOLAR lo leen todos y para cada uno tiene enseñanzas". (Indusa, S. L. Fábrica de jabones, Tetuán).

### LA COPA GALEA DE TENIS

Bélgica, Alemania y Francia son ya finalistas

El match España-Italia se presenta muy nivelado

Nieuport (Bélgica), 3.—Italia y España han ganado un partido cada una, quedando otro sin terminar, para la copa de tenis "Galea", zona Norte. Magi (italiano) derrotó a Pedro Garriga Nogués por 8-5, 3-6 y 8-6; Carlos Ferrer (español) venció a Fachini (Italia) por 4-6, 10-8 y 8-6.

En el partido de dobles, Parri y Fachini llevaban ventaja sobre Ferrer y Nogués por 6-3, 6-4 y 5-7, cuando la oscuridad suspendió el partido. Los otros dos sets del partido de dobles serán jugados mañana, al igual que los restantes dos encuentros simples.

Bélgica ha eliminado a Luxemburgo en tres partidos, quedando por jugarse dos. Alemania ha vencido a Suiza por 3-2 en los encuentros eliminatorios para este torneo. Francia eliminó a Austria por 5-0. Bélgica, Alemania y Francia se clasifican para las finales en Deauville.—Alfil.

### Sombrío panorama en el FUTBOL BRITANICO

Los jugadores no quieren fichar y el aficionado no admite aumento en el precio de las localidades

El panorama del fútbol inglés aparece entoldado al acercarse precisamente la época de la apertura oficial de temporada, que se anuncia para dentro de tres semanas, sin que nada dé a entender que la crisis que tiene perturbados los medios futbolísticos británicos pueda ser resuelta antes de que se dé el primer puntapié para iniciar el curso.

La cuestión de los contratos entre clubs y jugadores es el origen de todas las desavenencias y el problema fundamental a resolver.

Después viene el problema del aumento en el precio de los billetes, que el público no quiere soportar en modo alguno, ni siquiera admitir.

Y, por último, la célebre polémica que desde hace tiempo se arrastra entre los clubs y las emisoras a cuenta del relato de los partidos. Todos los clubs reclaman la desaparición de los postes emisores, a los cuales atribuyen la disminución de las recaudaciones de los partidos.

La calma y la ponderación de federativos y de directivos ingleses están, pues, sometidas a pruebas bastante rudas, ya que ninguno de estos problemas presenta fácil resolución. Sobre todo en lo que respecta a la decisión de la Unión de Jugadores, ya que estos son aconsejados en el sentido de no firmar contratos, por lo que la cuestión toma caracteres de mayor alcance, ya que la mayoría de los jugadores británicos están demostrando obedecer la orden emanada de su organización y el conflicto puede degenerar en grave crisis general.

Para demostrar la gravedad de la situación basta referir la posición en que se encuentran los grandes clubs de la Liga en lo tocante a la firma de contratos por sus jugadores.

El Manchester United todavía no tiene inscrito un solo jugador. El Manchester City tampoco consiguió volver a sus filas la mayoría de sus elementos. El Blackpool ofreció contratos a treinta y cinco de sus jugadores, pero apenas quince acudieron a rubricarlos. De los finalistas de la Copa sólo Stanley Matthews se ha desentendido del problema. Ningún jugador del Stoke City aceptó las condiciones que le fueron expuestas.

Con raras excepciones, todos los clubs están imposibilitados de presentar sus equipos el día 18 de agosto, fecha en que comenzará la Liga, de no ser que fueran salvadas las dificultades que se presentaron después de la orden dada por la Unión de Jugadores. La Federación inglesa tiene por tanto, ante sí, la mayor crisis jamás conocida en el fútbol británico, que debe resolverse enseguida pues, como algunos comentan, no puede hacerse fútbol... sin jugadores.

Exquisito refresco de  
**NARANJA**  
PRODUCTO WEIL

### COLMADO - FREIDURIA SANCHO

Instalado en el centro de la Feria.  
Los mejores vinos y cervezas.  
Servicio de restaurante y freiduría andaluza.  
Exquisitas tapas y raciones.  
Meriendas y cenas a precios increíbles.

¡EL EXITO MAS SENSACIONAL DE LA FERIA!

### España participará en los Juegos del Mediterráneo

SOLO EN TIRO, BALONCESTO Y WATER-POLO

Santander — En reunión celebrada por la Delegación Nacional de Deportes se ha tomado, entre otros el acuerdo de enviar las inscripciones definitivas para participar en los Juegos del Mediterráneo que se celebrarán en Alejandría en octubre próximo, de los deportistas españoles correspondientes a los deportes de Tiro, waterpolo y Baloncesto.—Alfil.

Loción de azufre Veri, caída del cabello, seborrea y caspa  
"Droguería Roma" Cervantes, 8. --- Teléfono 8-8-9

# La política británica con España pone en peligro la defensa de Europa

## Turquía y Bélgica juzgan acertadas las conversaciones hispano-norteamericanas

### El difunto Roosevelt quiso entrevistarse con el Generalísimo Franco

Londres 3.—El diputado conservador Gamez, ha declarado en los Comunes que la política del Gobierno británico respecto a España ponía en peligro la defensa estratégica de Europa y creaba dificultades entre los aliados de Gran Bretaña, simple

mente por dejarse llevar de una obsesión ideológica.—Efe.  
**ROOSEVELT QUISO ENTREVISTARSE CON EL GENERALISIMO FRANCO**  
 Washington 3.—El ex embajador de Estados Unidos en Madrid, Carlton Hayes, ha revelado que Roosevelt le encargó que en caso necesario se concertara una entrevista entre el Generalísimo Franco y el presidente norteamericano que habría de celebrarse en el lugar que indicara el jefe del Estado español.

### TURQUIA JUZGA ACERTADA LA ACTITUD NORTEAMERICANA CON ESPAÑA

Ankara 3.—Los comentarios a las recientes conversaciones hispano-norteamericanas coinciden en apreciar que los Estados Unidos, saltando por encima de las críticas francesas y británicas, están decididos a concluir un acuerdo directo con España.

Esta actitud estadounidense se considera justa y acertada.—Efe.

### FAVORABLE ACOGIDA EN BRUSELAS

Bruselas 3.—En los medios militares de esta capital ha sido favorablemente acogidas las conversaciones hispano-norteamericanas. En los círculos políticos, con excepción de los socialistas ha causado sorpresa la oposición manifestada por Inglaterra y Francia a los contactos entre Estados Unidos y España.—Efe

# El Caudillo y su esposa salieron de Madrid

## Anoche llegaron a Burgos donde pernoctaron

Burgos, 3.—La ciudad ha tributado un cariñoso recibimiento a S. E. el jefe del Estado que, procedente de Madrid, llegó a esta capital a las diez de la noche.

Mucho tiempo antes de su llegada, las calles por las que había de pasar el jefe del Estado se encontraban abarrotadas de público. Una compañía de Infantería de San Marcial, con bandera, banda y música, se situó frente al palacio de la isla para rendir honores. A la puerta del palacio se encontraban el arzobispo de la diócesis, Dr. Pérez Platero; el capitán general, teniente general Yagüe; el gobernador civil, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, alcalde de la ciudad, don Florentino Díaz Roig; presidente de la Diputación, señor Martín Cobo; todos los generales con mando en plaza y otras autoridades y representaciones.

A las diez menos cinco, una salva de veintidós cañonazos anunció que S. E. entraba en el término municipal. La llegada del Caudillo al palacio de la Isla fue saludada con estruendosas aclamaciones y gritos de ¡Franco! ¡Franco! ¡Franco!

El jefe del Estado se apeó del coche, y en unión de los generales Yagüe y Amado revisó las fuerzas que le rodeaban.

### Esta tarde a las 20 horas llegará S. E. el Alto Comisario

(Viene de la primera página.) del cual hará la oportuna presentación el abogado y escritor, don Francisco Lería y Ortiz de Saracho. La Orquesta Sinfónica, con el maestro don Angel Garcia Ruiz y los coros por él dirigidos, interpretarán después el Himno a Ceuta.

Que la entrada oficial del Alto Comisario en Ceuta, donde ha de recibir supremos atributos debidos a su autoridad —el Bastón de mando, que, simbólicamente también, equivale a las llaves y el alma de la ciudad— y donde será recipiendario de la divina condecoración —la Medalla de Nuestra Señora de África— esté aureolada por el arco de triunfo que ha de levantarle nuestro pueblo con su adhesión, sus vitores y sus buenos deseos.

Un solo corazón —el de Ceuta entera— ha de latir hoy a la llegada del Alto Comisario, teniente general Garcia-Valino. Es un acto de servicio, de deber, y que nace de lo más profundo del alma ceutí. Nadie debe faltar en ese momento, cuando truenen los cañones sus saludos y las banderas se inclinan ante el representante de España y del Caudillo.

Ceuta rinde homenaje fervoroso al jefe, militar y civil, al viejo amigo que llega. Con los clamores y vitores de nuestro noble pueblo, EL FARO hace llegar emocionadamente con su incondicional adhesión, el saludo entrañable, respetuoso y disciplinado al Alto Comisario, gobernador general de esta Plaza de Soberanía.

ron honores. Seguidamente saludó a las autoridades y representaciones que le aguardaban.

La esposa del Caudillo, doña Carmen Polo de Franco, fue saludada en la escalinata del palacio por las esposas de las primeras autoridades y por las condesas de Sierramagna y Muguirde, que le hicieron ofrenda de sendos ramos de flores. Acompañaba la esposa del jefe del Estado el jefe de la Casa Civil, marqués de Hueter de Santillán.

En otro coche llegó la hija del Generalísimo, marquesa de Villaverde, con su hijita.

El Caudillo, que vestía uniforme de capitán general de la Armada, pasó al interior del palacio con las autoridades, con las que departió breves momentos, retirándose después a descansar.—C.F.R.A.

# Otras noticias

Washington, 3.—Tom Connally presidente del Comité de Relaciones Exteriores, ha prometido hoy viernes un amplio estudio del plan republicano de reorganización de la ayuda norteamericana al extranjero. Connally ha manifestado que la propuesta republicana de terminar con el Plan Marshall y de poner todos los programas de ayuda al extranjero, tanto militar como económica bajo un administrador con categoría de ministro, será estudiada la semana próxima.

La propuesta fue presentada el jueves por la noche como una serie de enmiendas al proyecto de ley de ayuda al extranjero de la Administración, por valor de ocho mil quinientos millones de dólares por los senadores republicanos Alexander y Sintonstall.—Efe.

Berlin 3.—Noticias de Belgrado dan cuenta de que en Bulgaria una creciente agitación debido a que Moscú presiona para que el Gobierno adopte las más drásticas medidas.

Doscientos comunistas de alta graduación han sido detenidos el miércoles, aunque no se informa de revolución alguna, pero el primer ministro Chervenkov, está haciendo uso de todas las medidas de Policía posibles para evitar que se desmorone el régimen.

La Prensa yugoeslava dice que setecientos refugiados que llegaron a Yugoslavia, en los pasados seis meses, han dado a conocer que la situación en Bulgaria es mala.—Efe.

Nueva Delhi 3.—Según noticias procedentes de Nepal, los rebeldes han ocupado las localidades de Hapa e Ilam, situadas a 400 kilómetros al este de la capital del Nepal.—Efe

### Noticias locales

Mañana día 5, a las 9 horas dará comienzo el gran concurso de pesca que organiza la Asociación de Caza y Pesca y para el que se cuenta con infinidad de inscripciones.

Este concurso está dotado de 22 premios, tres de ellos especiales lo que hará más competitiva y reñida la lucha. La salida de los botes participantes se dará desde el muelle del Comercio, a donde se verificará igualmente el regreso entre 12 y 12 y 30 horas con objeto de efectuar las pesadas. Acto seguido en el local social se procederá al reparto de los premios. Entre estos premios figura la Copa Weil para el mayor pescado, el trofeo García Arrazola para el mayor número de piezas capturadas, un sobre misterioso donado por Productos Weil y otros muchos.

### LA EXPOSICION FILATELICA

Procedente de Lisboa y acompañando la colección de sellos de las Colonias portuguesas llegó ayer en el vapor correo don Luis Cándido Taveira, director del Servicio de Correos, Telégrafos y Teléfonos de Ultramar y jefe de los Servicios de los Ministerios de Colonias de Portugal.

### DE REGRESO

De viaje de novios ha regresado a esta ciudad, acompañado de su distinguida esposa, don Francisco Aguilera apoderado del Banco Popular Español en esta plaza.

# Truman reclama el planteamiento decisivo de la cuestión occidental

### Ha llegado el momento de cerrar todos los huecos en el sistema defensivo contra la agresión soviética

Londres, 3.—El presidente Truman reclama un planteamiento decisivo de la cuestión occidental, particularmente con Gran Bretaña y Francia, con el fin de ajustar más la política occidental en las áreas de peligro del mundo, según dicen los observadores políticos.

Agregan los informantes que el presidente de los Estados Unidos, después de estudiar el informe de su Consejo de Seguridad nacional sobre los preparativos soviéticos ha decidido que ha llegado el momento de cerrar todos

los huecos política y militarmente en el sistema defensivo contra la agresión soviética. Entre las decisiones más importantes adoptadas por el presidente Truman, según dicen los informantes, figuran las siguientes:

- 1.— Publicación del proyecto anglo-norteamericano de tratado de paz con el Japón, sobre la base de aceptarlo o abandonarlo.
- 2.— Poner fin al estado de guerra con Alemania con el fin de acelerar la remilitarización.
- 3.— Ingreso de Turquía en la organización del Pacto Atlántico.
- 4.— Intervención directa en la crisis anglo-persa que amenaza con afectar muy desfavorablemente a las fuerzas de energía de los aliados.

# Catorce yugoeslavos huyen de su país

Roma 3.—Catorce jóvenes yugoeslavos han abandonado clandestinamente su país y se han presentado a las autoridades italianas de la zona de Caporetto, declarando que no querían regresar más a su nación.—Efe.

El señor

## Don Ramón Lillo Fernández

(Empleado municipal)

Ha fallecido en el día de ayer a los 69 años de edad después de haber recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad.

R. I. P.

Sus desconsolados: esposa, doña Enriqueta Carrera Herrera; hijas, doña Mercedes y Rafaela; hijo político, don José López; hermanos, doña Lucía y don Felipe; nietos, Enriqueta y Angel Ruiz y Fernando López; hermanos políticos; primos, sobrinos y demás parientes y afectos

Al participar tan sensible pérdida ruegan a sus amistades asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar en el día de hoy a las 19 horas, desde la casa mortuoria hasta el sitio de costumbre favor por el cual les quedarán eternamente agradecidos.

Vivia; Canalejas, 6.

## COMUNICADOS OFICIALES

### Asociación de Caballeros de Nuestra Señora de Africa

Por la presente nota quedan invitadas todas las autoridades civiles, militares, eclesiásticas y pueblo de Ceuta a la solemne procesión de Nuestra Señora de Africa, Patrona de Ceuta y Capitana General del Ejército español, que saldrá mañana, a las 20 horas, de su Santuario, recorriendo triunfalmente las calles de nuestra ciudad.  
Ceuta, 4 de agosto de 1951.

EL PRESIDENTE,  
Manuel Deigado Tagle

### Cofradía del Santísimo Cristo de la Humildad y María Santísima de las Penas

Se ruega a todos los hermanos asistan mañana a la solemnisima procesión de Nuestra Señora de Africa, Exceisa Patrona de la ciudad, que saldrá de su Santuario a las 20 horas, acompañándola en su recorrido por las calles de Ceuta.

LA JUNTA DE GOBIERNO

### Real y Venerable Cofradía de Nuestro Padre Jesús Nazareno y María Santísima de la Esperanza

Mañana, domingo, a las 20 horas, sale procesionalmente la Santísima Virgen de Africa, Patrona de la ciudad. Ruego a todos los hermanos se encuentren a dicha hora en el Santuario de Africa, a fin de acompañar a la Exceisa Patrona en su recorrido triunfal.

EL HERMANO MAYOR

### Cofradía del Santísimo Cristo de la Vera Cruz

Teniendo lugar mañana, domingo, la solemnisima procesión de la Santísima Virgen de Africa, Patrona de Ceuta, se encarece a todos los hermanos de esta Cofradía asistan a aquella, contribuyendo así al mayor esplendor de la salida procesional de nuestra siempre Amada Patrona.

LA JUNTA DE GOBIERNO

### Real y Venerable Cofradía del Santo Entierro y María Santísima de la Soledad

Mañana, domingo, a las 20 horas, sale procesionalmente nuestra Patrona, la Santísima Virgen de Africa. Ruego a todos los hermanos se acompañen en su recorrido triunfal por las calles de Ceuta.

EL HERMANO MAYOR

### Colegio Oficial de Agentes Comerciales

#### AVISO

Mañana, día 4, hará su entrada oficial en esta ciudad, S. E. el Alto Comisario de España en Marruecos y Gobernador General de las Plazas de Soberanía, Excmo. Sr. D. Rafael García-Vaño.

La Presidencia de este Colegio ruega a todos sus miembros concurrir dicho día y hora a la plaza de Africa para recibir a tan ilustre autoridad.

Ceuta, 2 de agosto de 1951.

EL PRESIDENTE.

### Doctor Enrique Ostalé

Cirujano del Hospital de la Cruz Roja y Clínica de Ntra. Sra. del Pilar

CIRUGIA GENERAL  
CONSULTA DE 1 A 3

Falange Española, 11  
Teléfono, 519

### Gobierno General de las Plazas de Soberanía

#### Delegación Gubernativa

#### CEUTA

En atención de celebrarse los festejos en honor de Nuestra Señora la Virgen de Africa, he tenido a bien autorizar a los dueños de cafés, bares y demás establecimientos similares, para que puedan permanecer abiertos toda la noche durante los citados festejos.

Ceuta, 3 de agosto de 1951.

#### EL DELEGADO

Relación número 25 de donativos recibidos en esta Delegación para la confección de bolsas de viveres comestibles a distribuir entre familias necesitadas con motivo de las Fiestas de la Patrona la Santísima Virgen de Africa.

Suma anterior: 21.905 00

Delegado Jefe de Telégrafos y personal de dicho Centro 160 ptas; D. Eugenio Bernaola Barrena 50 ptas; Casa Alimenta 25 ptas; D. Juan García López 100 ptas; D. León Y Abraham Benasayag 100 ptas; Empresa de Autobuses de Benzú 100 pts. Compañía «Atas» 500 ptas; D. Manuel Orovencia Amor 100 pts

Suma y sigue: 23.040 00.

Por la Casa Carranza de Ceuta, se ha donado 625 latas de atún en aceite de 250 gramos que ascienden a la suma de 2 500 ptas

Ceuta 8 de agosto de 1951.

EL DELEGADO,  
Carlos Quintana

### ANUNCIOS BREVES

#### Compras y ventas

VENDO abaceria por no poderla atender. facilidades de pago. Razón administración.

VENDO casa llave en mano, Morro (Hadú). Razón esta administración.

VENDO almacén. Razón Administración.

#### Alquileres

SE OFRECE habitación a caballero. Razón, teniente Pacheco, 14. 2.ª izquierda.

Exquisito refresco de

### NARANJA

PRODUCTO WEIL

### Ayuntamiento de Ceuta

#### AVISO

Se pone en conocimiento del público que la carne de lidia, correspondiente a la novillada que ha de celebrarse el día 5 de los corrientes, se expendirá en los establecimientos que a continuación se detallan, y a los precios que también se indican:

#### LABLAJERIAS

D. Antonio Diaz, Mercado de Abastos.  
D. Rafael Constantino, idem.  
D. Pedro Casanova, idem.  
D. Juan Cortés, Sevilla, 20.  
Viuda de Moreno, Falange Española, 88.  
D. Diego Vidal, Falange Española, 77.  
D. Pedro González, Hadú.  
D. Juan A. Casas, Morro.

#### PRECIOS

1.ª, sin hueso, 20,00 Ptas. kilo.  
2.ª, sin hueso, 22,00 idem.  
2.ª, con 25 por 100 de hueso, 15,50 idem.  
Ceuta, 3 de agosto de 1951.

EL ALCALDE

### Plaza de Toros de Ceuta

Feria y Fiestas en honor de la Stma. Virgen de Africa

Domingo 5 de agosto de 1951. A las 5 de la tarde.

### ¡UNICO ESPECTACULO TAURINO DE LA FERIA!

Con el superior permiso de la Autoridad competente y si el tiempo no lo impide, se celebrará una

### Extraordinaria novillada internacional con picadores

en la que se lidiarán, picarán, banderillearán y serán muertos a estoque

### 6 bravos y escogidos novillos-toros

de la muy acreditada ganadería de Antonio Pérez, antes Hidaigo Hermanos de Sevilla, para los reconocidos ases de la novillería actual

### Anselmo LICEAGA

(DE MEJICO)

### Enrique VERA

(DE VALENCIA)

### Antonio Dos Santos

(DE PORTUGAL)

acompañados de sus correspondientes cuadrillas, y que se disputarán el primer trofeo Virgen de Africa.

#### PREMIO DE FERIA 1951

Al final de la novillada se sorteará el gran regalo de

### 5.000 pesetas

IMPORTANTE.—La novillada comenzará a las 5 de la tarde con objeto de que el público pueda asistir a la Solemne Procesión de Ntra. Sra. la Santísima Virgen de Africa que saldrá a las 20 horas.

Sombra 50 ptas.

Sol 25.

Moderna maquinaria y personal especializado en el Garage y Estación de Servicio

### "Africa"

...quisito refresco de

### NARANJA

PRODUCTO WEIL

# NUESTRAS CRONICAS EN EL MUNDO

## ¿Hacia la moral defensiva? COMO ANTES, O PEOR

Ha sido suficiente que el Kappelmeister del Kremlin haya puesto el disco sobre el fonógrafo... y todos hablan de paz

¿Por qué no se ofrece la paz al Viet-Nam? - preguntan no pocos franceses

Washington al día (Servicio especial de nuestro periódico).—El mundo habla de paz, y en todas las partes resuenan canciones de este tono: ha sido suficiente que "el maestro de capilla" del Kremlin haya colocado un disco de este tipo sobre el fonógrafo, para que en ondas sucesivas se repita por el mundo entero.

Apenas los plenipotenciarios de Kaesong habían cambiado sus primeras cortesías militares... y ya, por ejemplo, los ministros británicos calculaban que cantidad de pelucas y de dientes postizos podían comprar con los ahorros de los cañones, y en los Estados Unidos, reacción clásica y prevista, un público incapaz de mantener el menor tesoro en sus ideas, hablaba igualmente de cuantos frigoríficos podrían construirse con lo que se ahorra en los refugios antiaeromáticos.

Es un hecho comprobado que Stalin, desde su madriguera del Kremlin, dirige la orquesta mundial. Y eso es precisamente lo que temen sus adversarios.

—La ofensiva de paz no es la paz —gritan algo tardíamente los periódicos norteamericanos.

—¿Será esa ofensiva causa de una baja en la moral europea?

### ...ESCOGIDO A TIEMPO

Los soviets han escogido el momento a tiempo: Ingleses y franceses —por no hablar de otros países de Europa— están molestos con los Estados Unidos por su triple alcaldada con el tratado de paz del Japón, con el rearme de Alemania y con España. Llovan estos días críticas sobre Norteamérica de todas las partes.

De Inglaterra parten las más duras: el régimen socialista es muy vulnerable a los cantos de sirena rusos, por su textura interna y por la rebelión de Aneurin Bevan: hasta el mismo Attlee, que tendrá que hacer este año —quiera o no— elecciones por octubre, necesita coquetear con las masas populares, amigas del tratado de paz.

En cuanto a los franceses, la situación no deja de ser igualmente grave; dan éstos ya por muy posible el fracaso de Eisenhower en la construcción de una defensa europea. Y vuelven a mirar, por encima de sus fronteras, hacia el Kremlin: de allí espera París se corten esa corriente de sangre de Francia hacia la Indochina. Francia se encuentra en este dilema: o admitir en igualdad de condiciones a Alemania en la alianza atlántica con Grecia y con Turquía, y, para colmo, conformarse con lo inevitable en España, o descomponer el tratado del Norte

del Atlántico, volviendo sus ojos hacia Rusia.

En cuanto a Alemania, no hay duda: los rusos son allí demasiado bien conocidos para que puedan seducir al pueblo germano. Están seguros, de que en caso de agresión, Alemania sería el primer objetivo. Y toda defensa contra ellos es, en este país, vista con buenos ojos y recibida con agrado.

### ...LAS ARMAS CUESTAN CARAS

Hay otro peligro que han tenido muy a la vista los hombres del Kremlin: las armas cuestan muy caras y su adquisición significa una baja en el nivel de los occidentales. Esa ofensiva de paz soviética es, a la vez, un gesto de liberación contra la dura austeridad que se impone a los occidentales.

Los partidarios de Bevan sostienen que esos trece millones de libras, destinados a armamento, son una dejación obsequiosa del Gobierno At-

tree hacia Washington, al mismo tiempo que una amenaza de inflación, sin buenas razones.

En Francia está subiendo la vida en un ritmo del 5 por 100 todos los meses.

Y este otoño se temen grandes inquietudes sociales. Observadores perspicaces creen que Francia se verá obligada a dejar toda empresa de rearme.

El Kremlin envía sus palomas mensajeras sobre los distintos países del Pacto del Atlántico. Y son ellos los primeros en afirmar que ya se daría por contento Eisenhower si en lugar de las diez divisiones prometidas pudiese a sus órdenes Francia seis, por ejemplo.

Desde Washington, debido a los nuevos vientos que soplan de Kremlin, se teme un clima de descenso en Europa, y así se explica lo sucedido con Alemania y España.

UBALDO DE LEON

Irán. (Cronica especial de nuestro periódico). — De la crisis francesa pudiera haberse sacado una conclusión: no es posible obtener una mayoría y un Gobierno, sin extender notablemente su base.

Cuando nació la cámara, se la bautizó con el nombre de exagonal, por los seis Partidos que llenaban el hemisferio. Desde aquel día constituyó un problema. Y más grave o peor que antes: reinan en ella los mismos desacuerdos que tenía la asamblea antigua, pero agravados y más enconados aun; resurgen las viejas querrelas, como la escojar. Y esa mayoría, que se pretendía encontrar entre los emparentados, está muy lejos de ser una realidad.

—La asistencia de los futuros gobiernos será precaria. Y seguirán los ministros como los forzados de una galera, condenados a ahogarse o a salvarse, todos a un tiempo; tal es la maldición de Queuille, que aun pesa sobre ellos.

EL CAMINO PARA LA PAZ

en Indochina pasa por Kaesong. ¿Por qué no se ofrece la paz al Viet-Nam, al mismo tiempo que se negocia el armisticio de Corea?

Sería para el pueblo francés un serio disgusto que se llegase al armisticio en la península coreana y se siguiese luchando, con sangre francesa, en el Viet-Nam; hoy grita toda la Prensa, que el pleito de Indochina es universal, y aun cuando no probamos fuera de Francia ni el café ni el arroz de aquel país, ellos proclaman que allí se está dando una batalla de alcance universal.

A PUNTO DE AGOTARSE ESTAN las reservas francesas en Indochina. Se empeñan los franceses en establecer un paralelo entre esta región y Corea. Y, sin embargo, todos saben que no pueden compararse ni las luchas ni los triunfos militares en uno y otro país.

A pesar del apoyo americano están los franceses en trance de agotamiento en esta región. No cuentan con fuerzas necesarias para el repatriamiento de los combatientes y de los que allí quedan, que en realidad más bien que franceses son un conglomerado de hombres de todos los países, se encuentran como en un infierno sin esperanza de redención victoriosa ni de una vuelta fácil a su país, sino por el camino de la deserción.

EL ARMISTICIO POSIBLE DE COREA sería la mayor amenaza contra la Indochina. En ese caso, Mao-Tse-Tung, podría lanzar alguno de sus cuerpos de ejército contra los franceses y lograría en pocos días lo que no ha obtenido en un año de combate, más allá del río Yalu.

Nada de extraño tiene que Francia lanzase una ofensiva de paz en Indochina, aun cuando es muy dudoso el éxito que con ella pudiera obtener.

¿SON PROLETARIOS TODOS LOS DIPUTADOS FRANCESES? La pregunta la sugirió "Esprit", la revista pseudocatólica, que ha encontrado el medio de compartir la filosofía, la economía y la solución de casi todos los problemas con el comunismo, sin adjurar de su fe religiosa, bien débil por otra parte.

Y la solución la ha lanzado "Le Figaro Littéraire".

—Dividiendo la media mensual de horas de sesión de nuestros diputados —escribe este semanario— por el sueldo, el precio de la hora de trabajo de un diputado anda alrededor de los 550 francos.

Ahora bien; en Francia son numerosos los obreros especializados que alcanzan ese sueldo. Y, sin embargo, nadie les niega su derecho a estar encuadrados en las fi-



# C. COSIO, HIJO

# Ningún progreso en la conferencia del armisticio

Según el «New York Post», si fracasan las conversaciones de «alto el fuego» será utilizada la bomba atómica contra los comunistas

Campamento avanzado de Corea, 3.—La décimo octava sesión de la conferencia de Kaesong ha comenzado a las 11 horas de hoy y ha terminado a las 13,50. La próxima sesión se celebrará mañana sábado, a las 11.—EFE.

## NINGUN PROGRESO

Campamento avanzado de Corea, 3.—El comunicado del Cuartel general avanzado de las Naciones Unidas, dice así:

“Ningún progreso se ha realizado hoy en la conferencia de Kaesong, durante la 18.ª sesión, hacia una solución mutuamente aceptable del punto número 2 del orden del día.”

En una breve declaración al abrirse la sesión el almirante Jey puso de relieve que el mando de las Naciones Unidas no abandonará las posiciones defensivas militares actuales por satisfacer demandas políticas en la subdivisión de Corea.

El jefe de los delegados comunistas habló entonces durante cerca de dos horas intentando justificar su posición anteriormente expuesta, según la cual, la línea de demarcación militar debe ser establecida a lo largo del paralelo 38 mejor que siguiendo los puntos del terreno que revisten importancia militar para la seguridad de las fuerzas de las Naciones Unidas.

En su declaración, al finalizar la sesión, el almirante Jey propuso varias cuestiones destinadas a profundizar el problema en un estudio para definir la actitud de la delegación comunista en relación con el armisticio realmente militar y del cese del fuego, que debe ser la resultante.—EFE.

**SI FRACASAN LAS CONVERSACIONES DE ALTO EL FUEGO SE UTILIZARÁ LA BOMBA ATÓMICA, DICE EL «NEW YORK POST»**

Nueva York, 3.—El columnista Robert Allen, dice en el «New York Post» que “si las conversaciones para el alto el fuego en Corea fracasan, se utilizarán armas atómicas contra los comunistas.”

Allen no cita la fuente de la que obtuvo esta noticia sensacional, pero añade:

“Actualmente puede revelarse ya que la cuestión del empleo del armamento atómico en la guerra de Corea ha sido

discutido ampliamente en los círculos superiores de la Casa Blanca, del Pentágono y del Departamento de Estado.”

Añade también que el objetivo más probable sería la capital de Corea del Norte, Pyongyang, creyendo los técnicos en cuestiones aéreas que un ataque contra dicha ciudad de carácter atómico, tendría efectos catastróficos sobre el enemigo. Agrega Allen que las conversaciones de Washington han girado en torno:

1.—A la creciente impaciencia de Truman y del Estado Mayor para acabar la guerra.

2.—Naturaleza de las armas atómicas que serían empleadas y posibles objetivos de las mismas.

3.—Reacción del mundo ante esta decisión y posibilidad de una intervención rusa.

“Sobre la posibilidad de una reacción soviética —dice el citado periodista— es muy significativo que se tenga en general la impresión de que la UkSS no se lanzaría a una

guerra, acaso porque aún no está preparada para una guerra de carácter universal”.—EFE.

**LOS COMUNISTAS TIENEN LA RESPONSABILIDAD POR LA LENTITUD DE LAS NEGOCIACIONES**

Nueva York, 3.—El «New York Times» hace recaer la responsabilidad de la lentitud de las conversaciones de Kaesong, en la delegación comunista, por rechazar el admitir el trazado de la línea de demarcación propuesta por las Naciones Unidas.

“El retroceder al paralelo 38 como quieren los comunistas —dice el periódico— significaría un régimen político, el cual está específicamente prohibido según el acuerdo preliminar que limita las presentes negociaciones a cuestiones puramente militares. Significaría también que estas fuerzas se verían obligadas a permanecer en posiciones consideradas como indefendibles. Por estas razones los delegados aliados no tienen otro remedio que permanecer firmes en su actitud”.—EFE.

## El “mago de las finanzas” Dr. Schacht va a arreglar los problemas económicos de Indonesia

Yakarta 3.—El Dr. Schacht ex presidente de la «Deutsche Reichsbank» ha llegado hoy a Yakarta, procedente de Banke por vía aérea, para estudiar los problemas financieros y económicos de Indonesia, invitado por aquel Gobierno.

El aeródromo se hallaba muy vigilado por policías armados, en vista de la pequeña manifestación organizada ayer en protesta contra la llegada del famoso financiero alemán.

Se negó el Dr. Schacht a responder a las preguntas que los periodistas le formularon y únicamente declaró que había llegado para visitar Sumatra y Java.—Efe.

## Detención de un traficante en drogas

### Duerme cien horas seguidas y fallece

Washington, 3.—El Departamento del Tesoro anuncia la detención de Irving Wesler (a) «Wavy Gordon», conocida figura de los bajos fondos sociales estadounidenses, acusado de haber violado la ley sobre tráfico de estupefacientes.

La Policía lo detuvo en compañía de otros dos maleantes, Samy Kass y Ben Ketz, y se incautó de 26 libras y media de heroína, cuatro automóviles y cinco kilos y medio de una droga todavía no identificada.

Gordon se distinguió por sus actividades durante la vigencia

## Como antes, o peor

(Viene de la página séptima.)

las proletarias del país.

**MARTIRES DE LA FE.** Según una estadística que publica la Prensa francesa estos días, con origen del Vaticano, más de 50 millones de católicos viven tras de la cortina de acero.

Y según la misma, pasan de 11.000 los sacerdotes que son o han sido perseguidos.

En la Europa Oriental, de los 130 obispos titulares, 64 están sin prelado. En China, de los 146 obispos, 21 están vacantes. Y en Corea de los cuatro, ocho.

**PARA LAS AMAS DE CASA:** Según el Dr. Ridge, ingeniero químico, hay una nueva fibra, el terciemo, que mezclado con lana pudiera ser eterno. Afirma que lleva desde 1948 los mismos calcetines, sin que presenten la menor señal de uso.

JAVIER DE EGUIA

# EL FARO

DIARIO DE INFORMACION GENERAL

## Polonia reclama la entrega de los doce marineros amotinados

### Suecia les concede asilo como refugiados políticos

Estocolmo 3.—A los doce marineros polacos, amotinados, que hicieron prisioneros a sus oficiales, en un desesperado intento de conseguir escapar al mundo libre, tras hacerse a la mar en una misión cartográfica e hidrográfica, que han llegado a aguas jurisdiccionales suecas, les ha sido concedido asilo con carácter provisional.

Los doce hombres se apoderaron sigilosamente de cuantas armas había a bordo del barco, un dragaminas polaco, encerrando después a los oficiales en el guardarropa y poniendo rumbo al puerto sueco de Istad.

Después de haber sido interrogados, las autoridades suecas les han autorizado a permanecer temporalmente en Suecia y solicitar asilo permanente como refugiados políticos.

El dragaminas, con sus oficiales y otros 16 marineros, regresó a Polonia.

Las autoridades suecas dicen que el motín estalló a bordo cuando el barco se encontraba a la altura del puerto polaco de Koiberg, sin que al parecer, ni los oficiales ni los restantes tripulantes ofrecieran resistencia. El barco cruzó el Báltico sin inconvenientes, aunque los tripulantes no disponían de cartas de navegación.

La Policía sueca ha recibido a cabo una minuciosa investigación sobre el incidente para que el Ministerio de Asuntos Exteriores pueda decidir.—Efe.

**EL GOBIERNO RECLAMA LA ENTREGA DE LOS DOCE MARINEROS**

Estocolmo 3.—El Gobierno polaco ha reclamado hoy la entrega de los doce marineros que se amotinaron en un dragaminas y desembarcaron en Suecia, donde pidieron asilo político.—Efe.

## Completo fracaso de la huelga ferroviaria en la Argentina

Buenos Aires, 3.—Parece haber fracasado por completo la huelga ferroviaria a pesar de los actos de sabotaje a los ferrocarriles argentinos, cuyo tráfico se vio interrumpido temporalmente por la explosión de 18 cargas de dinamita.

El Senado ha aprobado una moción condenando este hecho criminal “cometido por personas irresponsables que trabajan para satisfacer sus bajas ambiciones y contribuyen a las apatencias del extranjero”.—EFE.

## El Gobierno griego disuelve la Cámara y convoca nuevas elecciones

Atenas, 3.—El Gobierno ha disuelto la Cámara en donde no encontraba mayoría.

Las elecciones han sido convocadas para el día 9 y a ellas se presentará el mariscal Papagos.—EFE.

## 2 noticias

Paris, 3.—Radio Moscú anuncia que el vapor soviético «Neptuno», con cargamento de trigo para la hambrienta población de la India, ha llegado a su destino el 2 de agosto, anclando en Calcuta.—Efe.

Beirut 3.—El crucero norteamericano «Salem» que desplaza 18.000 toneladas y enarbola la insignia del vicealmirante Gardner, jefe de la 6.ª Escuadra norteamericana, estacionada en el Mediterráneo, ha llegado esta mañana a la rada de Beirut, para una estancia de tres días.—Efe.

## Batallón comunista aniquilado al norte de Yanggu

### Cien toneladas de bombas sobre Chinnampo

Cuartel general del octavo Ejército en Corea, 3.—Durante la jornada del jueves la artillería y la aviación aliadas unieron sus esfuerzos para machacar a un batallón comunista bien atrincherado al norte de Yanggu.

La aviación de reconocimiento localizó a los rojos en fortines perfectamente acondicionados para la defensa y los cazas atacaron inmediatamente estas posiciones con cohetes y bombas «nepalm», mientras la artillería secundaba el esfuerzo aéreo con impresionantes volutas de barre-

ra. Los comunistas sufrieron numerosas bajas.—Efe.

## CIEN TONELADAS DE BOMBAS SOBRE CHINNAMPO

Tokio, 3.—Catorce superfortalezas han bombardeado hoy nuevamente, el centro de aprovisionamiento de Chinnampo puerto al suroeste de Pyonyang anuncia el comunicado de las fuerzas aéreas, que precisa que estos aviones arrojaron más de cien toneladas de bombas no encontrando resistencia aérea enemiga ni fuego de la DCA.